

**Машина для влажно-тепловой
обработки проходного типа**

Modell LF 2-2

Modell LF 2-4

Руководство по эксплуатации и каталог запасных частей



www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала

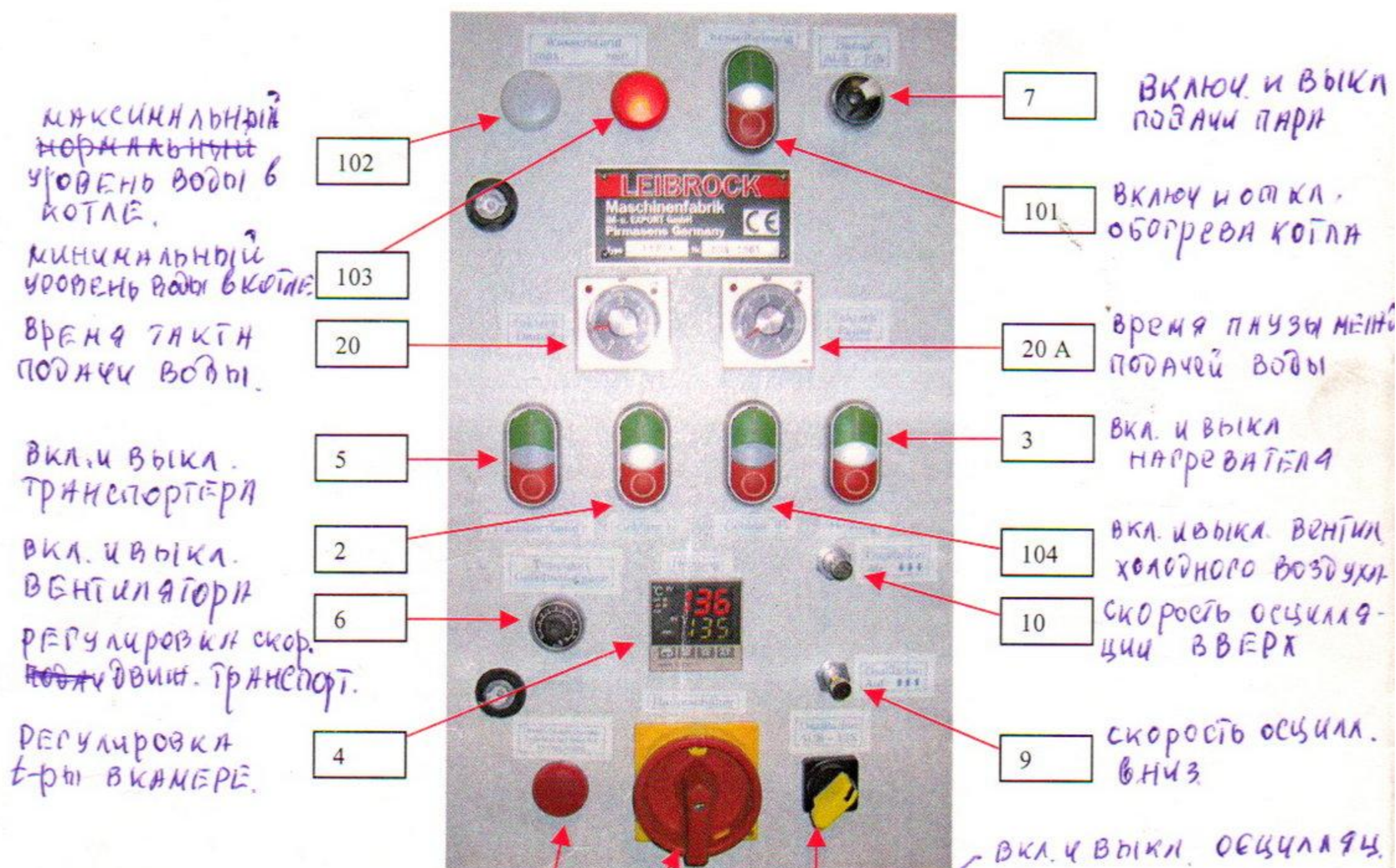
Машина для влажно-тепловой обработки проходного типа

Modell LF 2-2

Modell LF 2-4

Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

II; Органы управления



www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже, чем качество оригинала

Машина для влажно-тепловой обработки проходного типа

Modell LF 2-2

Modell LF 2-4

Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

II; Органы управления

1.	Главный выключатель	Для включения и выключения установки
2.	Кнопка	Для включения и выключения вентилятора
3.	Кнопка	Для включения и выключения нагревателя
4.	Регулятор	Для регулировки температуры в камере температуры
5.	Кнопка	Для включения и выключения транспортера
6.	Поворотный выключатель	Для установки скорости транспортера
7.	Поворотный выключатель	Для включения и выключения подачи пара
8.	Поворотный выключатель	Для включения и выключения осцилляции
9.	Поворотный выключатель	Установка скорости осцилляции при движении вниз
10.	Поворотный выключатель	Установка скорости осцилляции при движении вверх
11.	Все стоп	При нажатии машина выключается.
12.	Узел подготовки воздуха	Служит для очистки и воздуха и подачи смазки в пневмосистему
13.	Подсоединение к водопроводу	Подача воды к парогенератору
20.	Реле времени	Время такта подачи воды (max. 1 sec.)
20 A	Реле времени	Время паузы между подачами воды (min 6 sec.)
101	Кнопка	Для включения обогрева котла
102	Сигнальная лампа	при белом свете уровень воды в котле максимальный
103	Сигнальная лампа	при красном свете уровень воды в котле минимальный
104	Кнопка	Для включения вентилятора (обл.ув.заготовок холодным воздухом)

www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала

Машина для влажно-тепловой обработки проходного типа

Modell LF 2-2

Modell LF 2-4

Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

III. Указания по обслуживанию

1. Если машина подключена правильно, манометр узла подготовки воздуха должен показывать 6 Bar.
2. Открыть дверь с правой стороны по ходу движения и подключиться к водопроводу.
3. Освободить обе кнопки ВСЕ СТОП
4. Включить главный выключатель поз. 1
5. Кнопкой поз. 2 включить вентилятор.
6. Кнопкой поз. 3 включить нагреватель и на регуляторе температуры поз. 4 установить необходимую температуру.
7. Кнопкой поз. 5 включить транспортер и регулятором поз. 6 установить необходимую скорость.
8. При необходимости увлажнения обуви переключателем поз. 7 включите подачу пара.
Пар подается только после достижения температуры 100 °С.
9. Для достижения хорошего эффекта разглаживания переключателем поз. 8 включите движение осцилляции.
Скорость осцилляции можно изменять с помощью регуляторов поз. 9 и 10.



ВНИМАНИЕ!

Не хвататься за горячие части !!!

Опасность ожога!!!

Перед снятием кожухов машину отключить

IMPORTANT!

Do not grab into the heating chamber !

Danger of burning !

Turn off the machine before opening the cover.

www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала

Машина для влажно-тепловой обработки проходного типа

Modell LF 2-2

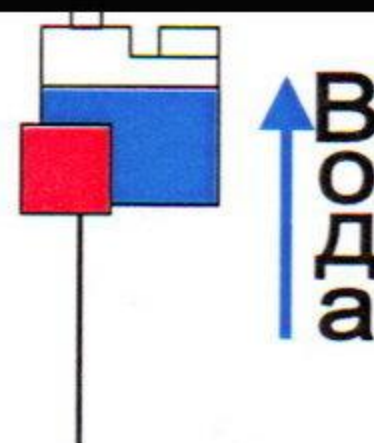
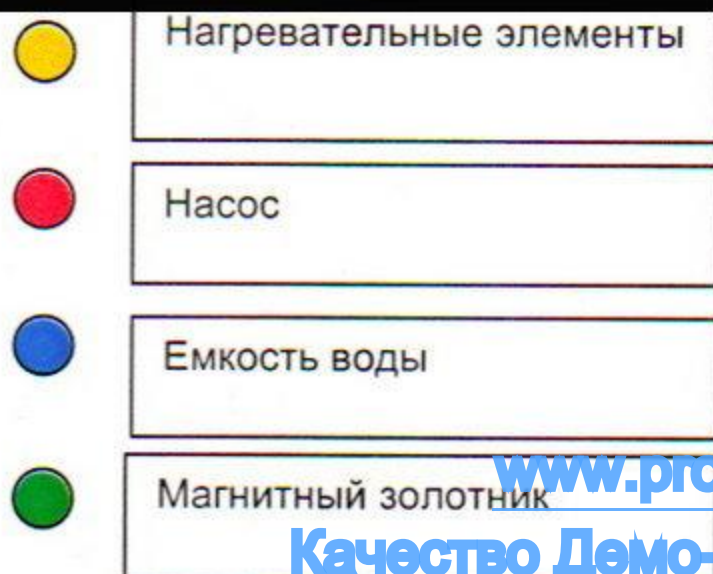
Modell LF 2-4

Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

III. Указания по обслуживанию

Система парообразования

Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru



www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала

Машина для влажно-тепловой обработки проходного типа

Modell LF 2-2

Modell LF 2-4

Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

II; Органы управления

1. Главный выключатель Для включения и выключения установки

2. Кнопка Для включения и выключения вентилятора

3. Кнопка Для включения и выключения привода

4. Регулятор температуры Для регулировки температуры в камере

5. Кнопка Для включения и выключения транспортера

6. Пуск кнопки Для установки скорости транспортера

7. Пуск кнопки Для установки скорости транспортера

8. Пуск кнопки Для установки скорости транспортера

9. Поворотный выключатель Установка скорости вращения транспортера

10. Поворотный выключатель Установка скорости вращения транспортера

11. Поворотный выключатель Установка скорости вращения транспортера

12. Узел отсасывания Для отсасывания пыли и воздуха из камеры

13. Подогреватель карбопровода Подогрев воды в карбогенераторе

20. Реле времени Время задержки подачи воды (max. 3 sec.)

- 20 A Реле времени Время задержки подачи воды (min 6 sec.)

- 101 Кнопка Для включения обогрева котла

- 102 Сигнальная лампа при белом свете уровень воды в котле максимальный

- 103 Сигнальная лампа при красном свете уровень воды в котле минимальный

- 104 Кнопка Для включения и выключения обогрева котла

www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,

чем качество оригинала

Машина для влажно-тепловой обработки проходного типа

Modell LF 2-2

Modell LF 2-4

Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

III. Указания по обслуживанию

10. Если машина подключена правильно, манометр узла подготовки воздуха должен показывать 0,5 бар.

11. Открыть дверь с правой стороны по ходу движения и подключиться к кабелю.

12. Освободить обе ноги от обуви.

13. Включить главный выключатель.

14. Проверить:

15. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

16. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

17. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

18. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

19. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

20. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

21. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

22. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

23. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

24. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

25. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

26. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

27. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

28. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

29. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

30. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

31. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

32. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

33. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

34. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

35. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

36. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

37. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

38. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

39. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

40. Проверить, чтобы все кнопки на панели управления были установлены в положение "Выход".

Демо-файл.

За полной версией
обращайтесь на сайт

www.promelectroavtomat.ru

или по эл. почте

promelectroavtomat@mail.ru



ВНИМАНИЕ!

Опасность ожогов!

Перед снятием кожухов машину остановить.

IMPORTANT!

Do not start into the heating chamber!

Danger of burning !

Turn off the machine before opening the cover.

www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала

Машина для влажно-тепловой обработки проходного типа

Modell LF 2-2

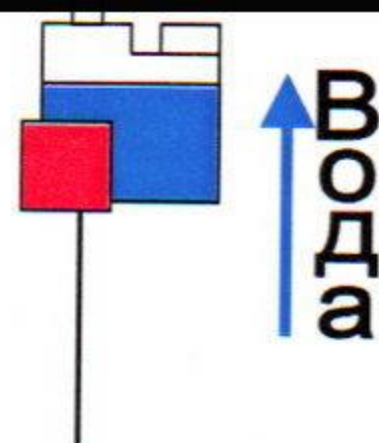
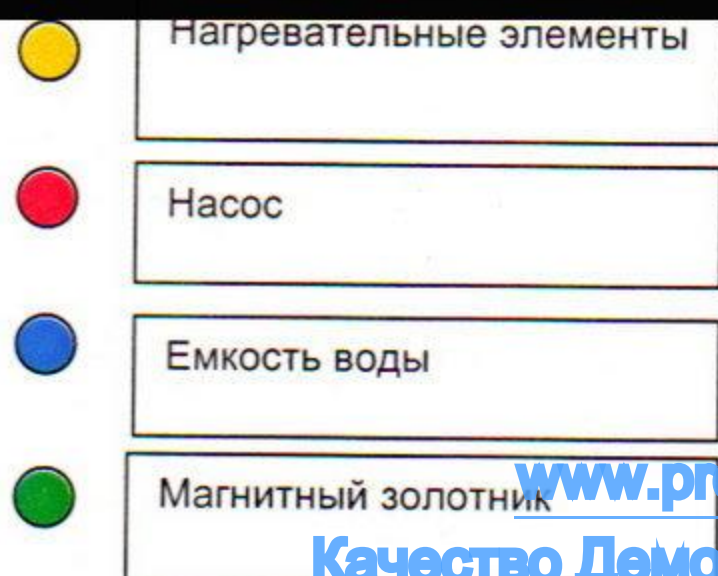
Modell LF 2-4

Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

III. Указания по обслуживанию

Система парообразования

Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru



www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала

Машина для влажно-тепловой обработки проходного типа

Modell LF 2-2

Modell LF 2-4

Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

IV Рекомендации по выбору смазочных материалов и обслуживанию

Пневмосистема

Эта машина снабжена различными пневмоцилиндрами, которые должны постоянно смазываться маслом, содержащим воздух. Для смазки масла необходимо постоянно следить за достаточным количеством масла в узле подготовки воздуха, который одновременно фильтрует воздух и отделяет конденсат. В узле подготовки воздуха, в котором постоянно находится масло, должны быть установлены следующие детали:

В узле подготовки воздуха должны быть установлены следующие детали:

Например:

Или по телефону 0 800 40 00 00

AVIA
ESSO

ARL
SINCESSO

Доставка масла

Примерно 1 кг в день

Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru

www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала

**Машина для влажно-тепловой
обработки проходного типа**

Modell **LF 2-2**

Modell **LF 2-4**

Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

V. Каталог запасных частей

Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru

www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала

**Машина для влажно-тепловой
обработки проходного типа**

Modell LF 2-2

Modell LF 2-4

Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

V. Каталог запасных частей

Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru

www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала

Машина для влажно-тепловой
обработки проходного типа

Modell LF 2-2

Modell LF 2-4

Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

V. Каталог запасных частей

Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru

34



Винт для
регуливовки
количества воды

www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала

**Машина для влажно-тепловой
обработки проходного типа**

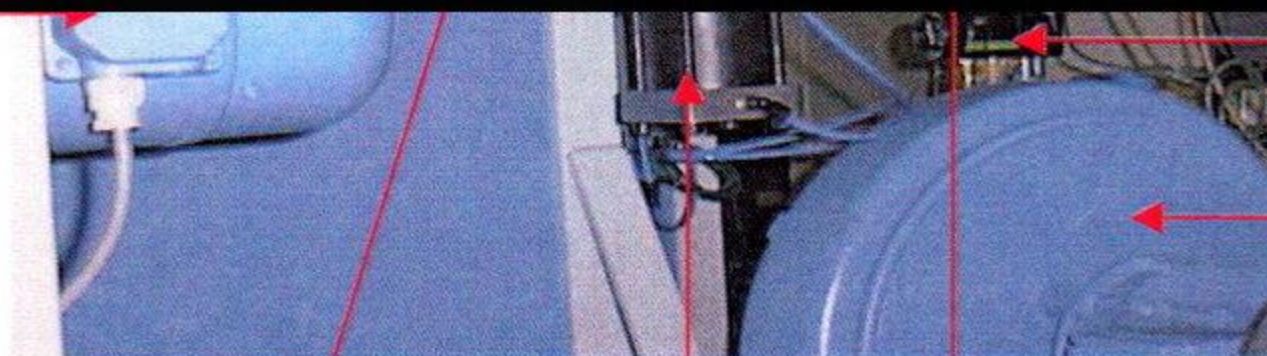
Modell LF 2-2

Modell LF 2-4

Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

V. Каталог запасных частей

Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru



12

32

82

81

74

www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала

**Машина для влажно-тепловой
обработки проходного типа**

Modell **LF 2-2**

Modell **LF 2-4**

Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

V. Каталог запасных частей



Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru



81

www.promelectroavtomat.ru

**Машина для влажно-тепловой
обработки проходного типа**

**Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала**

Modell **LF 2-2**

Modell **LF 2-4**

Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

V. Каталог запасных частей



82

Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru



www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала

Машина для влажно-тепловой
обработки проходного типа

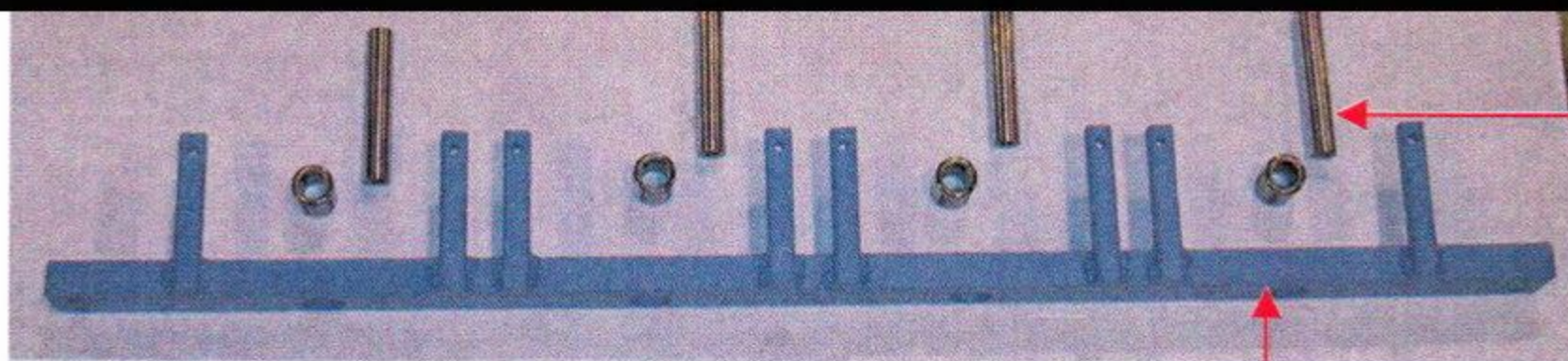
Modell LF 2-2

Modell LF 2-4

Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

V. Каталог запасных частей

Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru



78

56

www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала

**Машина для влажно-тепловой
обработки проходного типа**

Modell LF 2-2

Modell LF 2-4

Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

V. Каталог запасных частей

**Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru**



Pos. 29
Диаметр 12
170 ватт



Pos. 28
Диаметр 10
315 ватт

www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала

Машина для влажно-тепловой обработки проходного типа

Modell LF 2-2

Modell LF 2-4

Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

V. Каталог запасных частей

Zus. Nr.	Artikel-Nr.	Benennung	Stück
----------	-------------	-----------	-------

Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru

79	LF 1	02	010	Налив. Пумпе	1
80	LF 1	70	50	Zylinder	1
81	40	S	084-1	Schlauch 1000 lg	5
82	LF 1	01	19	Vorhang	2
82 A	LF 1	01	20	Vorhang	2
83	40	G	024-1	Gleitlager Oszyl.	4
84	40	K	012-1	Kugelhülse	4
85	40	K	066-1	Rillenkugellager	8

www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала

Машина для влажно-тепловой
обработки проходного типа

Modell LF 2-2

Modell LF 2-4

Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

V. Каталог запасных частей

Пневмоцилиндр диам. 70 мм, ход 50 мм

Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru

47	40	D	003-1	Manschette	1
48	40	O	014-1	O-Ring	2
49	M	8	160	Zylinderschraube	4

www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала

Машина для влажно-тепловой обработки проходного типа

Modell LF 2-2

Modell LF 2-4

V. Каталог запасных частей

Паровой котел

Pos. Nr.	Artikel Nr.	Benennung	Stück

Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru

164



www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала

**Машина для влажно-тепловой
обработки проходного типа**

Modell LF 2-2

Modell LF 2-4

Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

VI. Каталог запасных частей. Пневмосистема

Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru

Pos. Nr.	Plan	Artike	Bezeichnung	Stück
9		30 D	008-1 Drosselventil Ab	1
8		30 B	011-1 Drehknopf Gelb	1
8 A		30 W	022-1 Wegeventil Oszillation	1

www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала

**Машина для влажно-тепловой
обработки проходного типа**

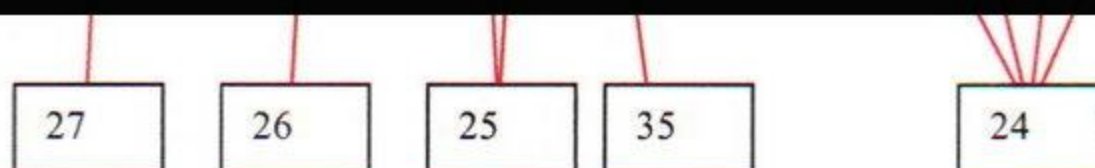
Modell LF 2-2

Modell LF 2-4

Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

VI. Каталог запасных частей. Электросхема

**Демо-файл.
За **полной** версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru**



www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала

**Машина для влажно-тепловой
обработки проходного типа**

Modell LF 2-2

Modell LF 2-4

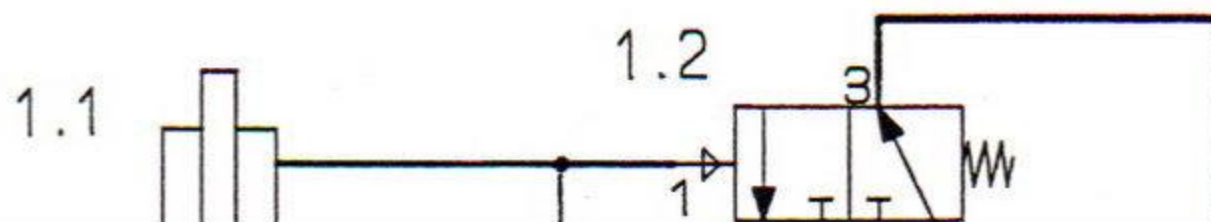
Указания по обслуживанию и каталог запасных частей

VI. Каталог запасных частей. Электросхема

**Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru**

www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала



Демо-файл.
За полной версией
обращайтесь на сайт
www.promelectroavtomat.ru
или по эл. почте
promelectroavtomat@mail.ru



www.promelectroavtomat.ru

Качество Демо-файлов может быть хуже,
чем качество оригинала

Bemerkung

13.09.99



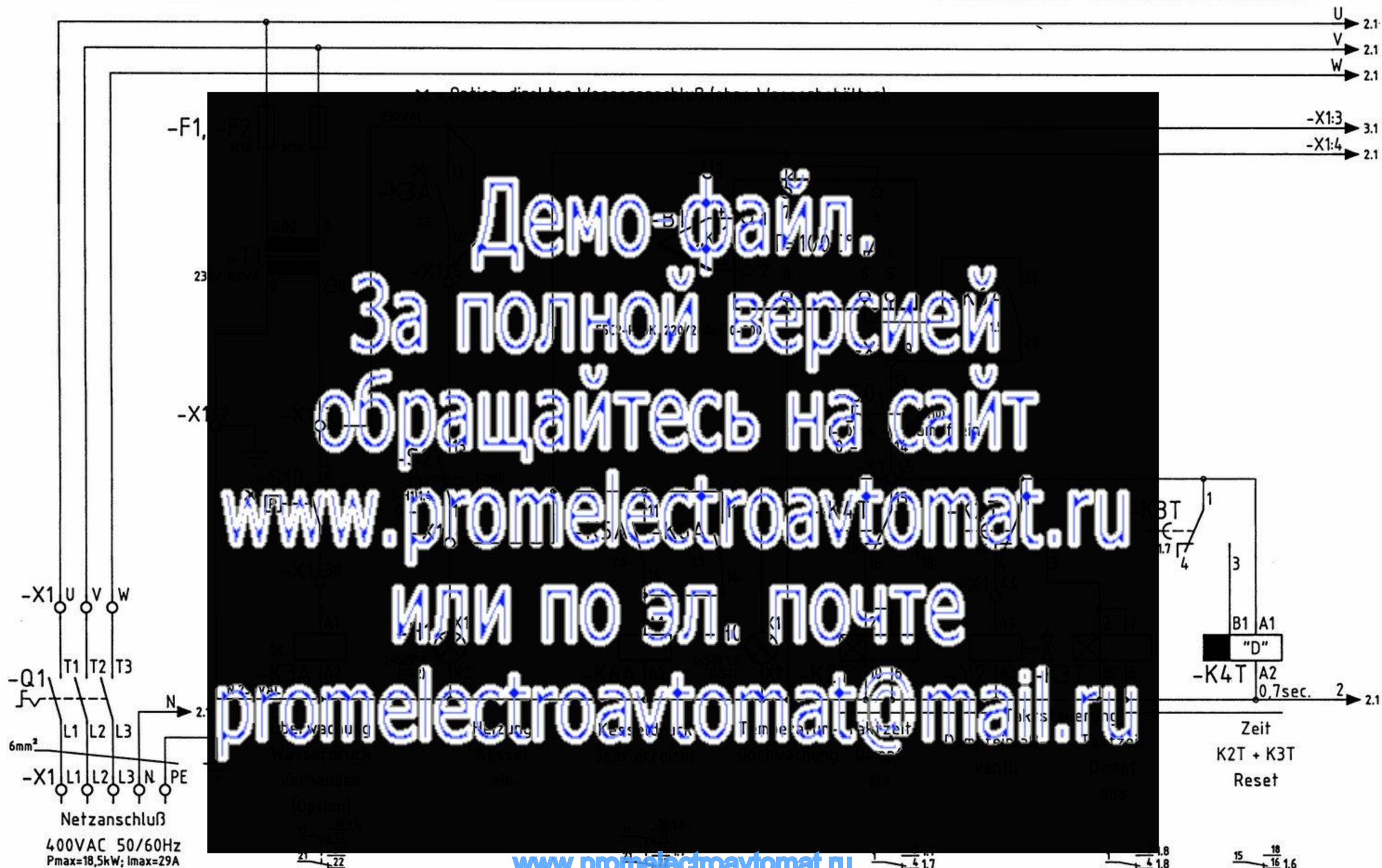
Fa. Leibrock
Maschinenfabrik GmbH

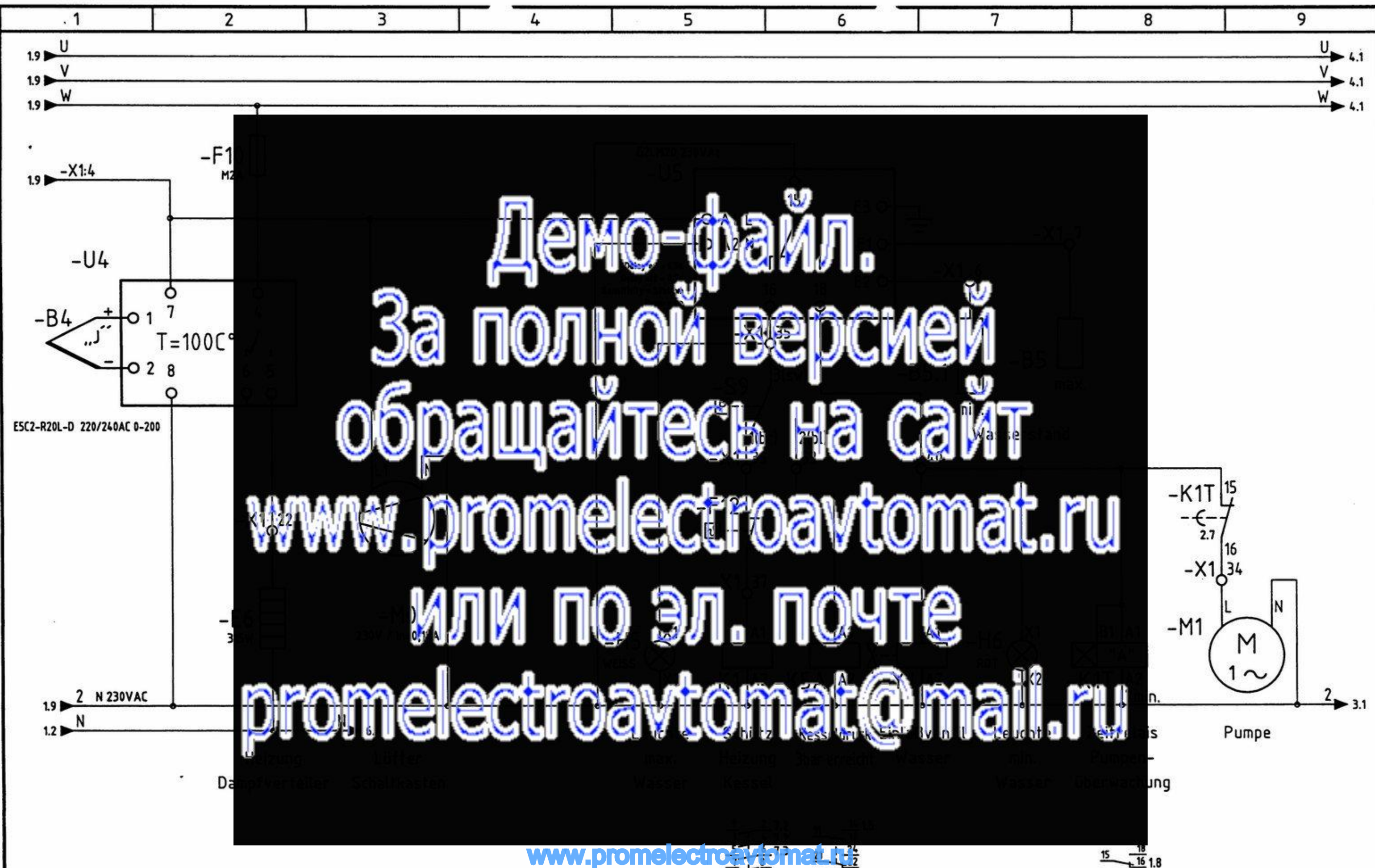
gez.

Pneumatikplan

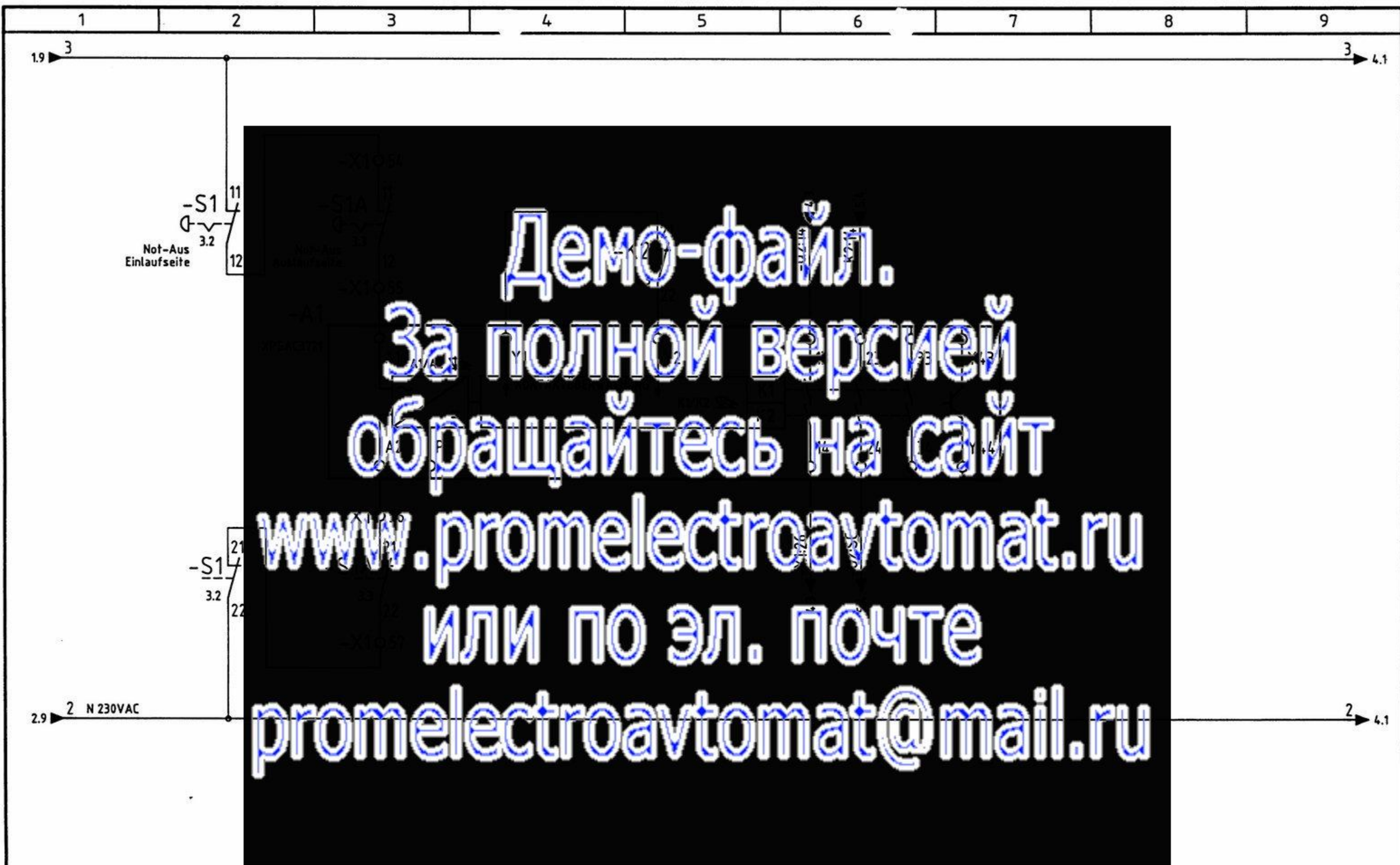
Blatt Nr.
1

Blattzahl:





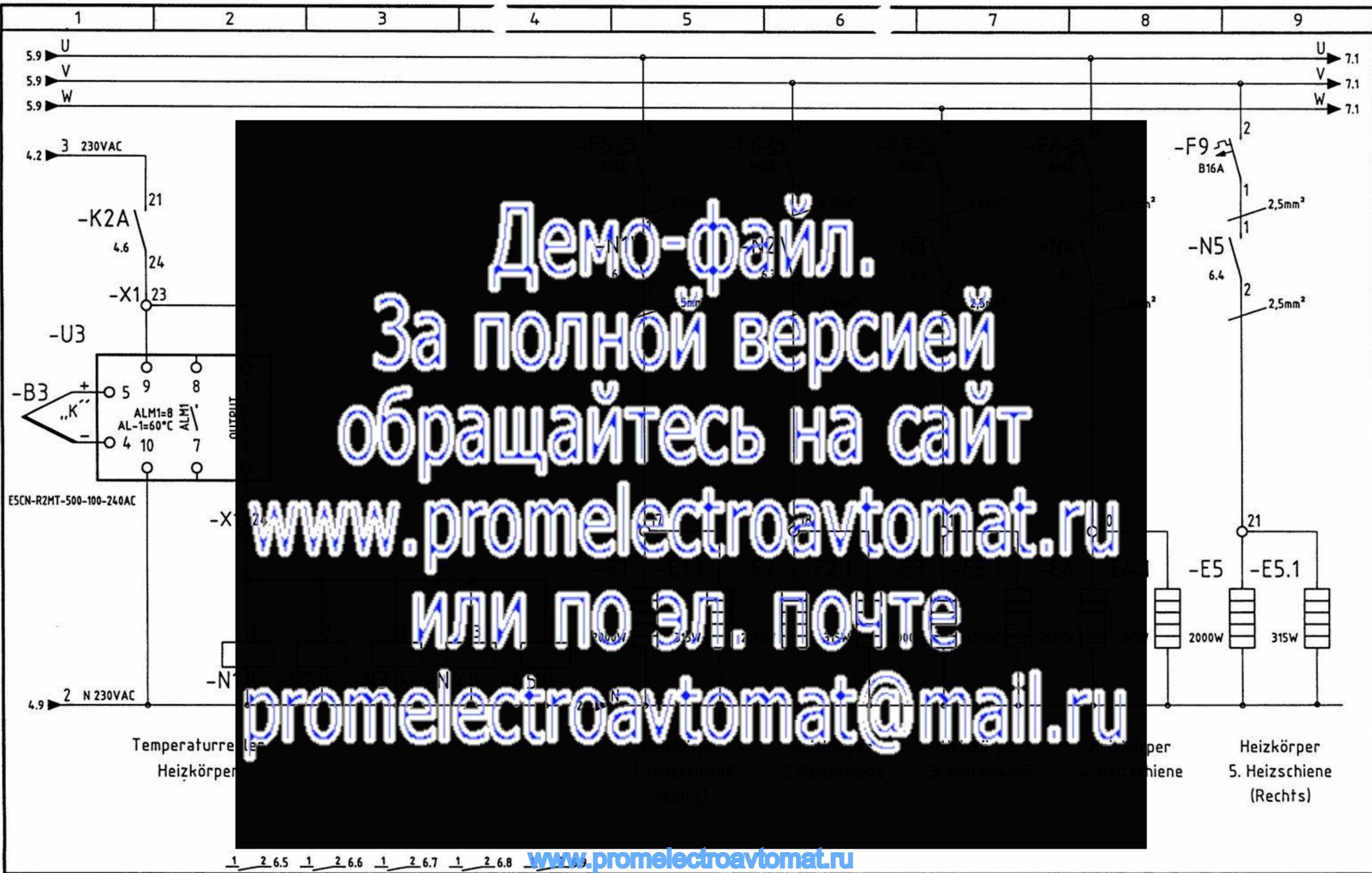
LEIBROCK Maschinenfabrik GmbH Kettrichhofstraße 34 66955 Pirmasens / Germany Tel. 06331/21430; Fax 06331/214329	Copyright ! Weitergabe an Dritte, und Vervielfältigung sind ohne ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung nicht zulässig und gestattet !	DIN 34	Качество Демо-файлов может быть хуже, чем качество оригинала			Masch.-Typ LF2	Blatt-Nr. 2
			Bearb.	Datum	Name		
			Gepr.	12.02.2007	M. Götz	Urspr. LF2-006	Spannung 3 x 400V 50/60Hz
			Änder			LF2-008	von 7



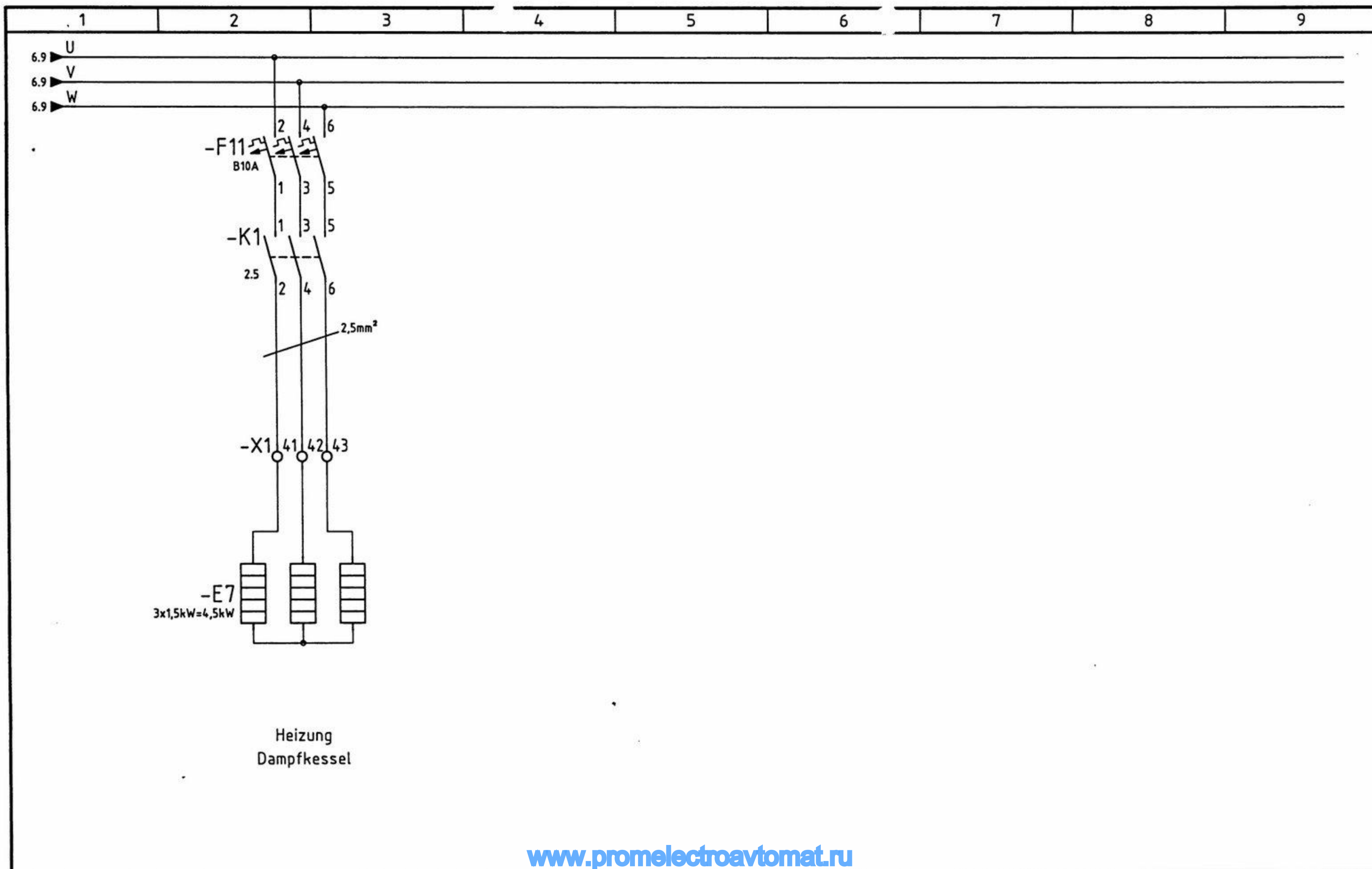
www.promelectroavtomat.ru

LEIBROCK Maschinenfabrik GmbH Kettrichhofstraße 34 66955 Pirmasens / Germany Tel. 06331/21430; Fax 06331/214329	Copyright ! Weitergabe an Dritte, und Vervielfältigung sind ohne ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung nicht zulässig und gestattet !	DIN 34	Benennung			Masch.-Typ		Blatt-Nr. 3
			Elektro-Schaltplan			LF2		
			Not-Aus			Spannung		
			LF2-008			3 x 400V 50/60Hz		
Datum			Name			Urspr.		von 7
12.02.2007			M. Göller			LF2-006		
Gepr.			Änder					

Качество Демо-файлов может быть хуже,
 чем качество оригинала



LEIBROCK Maschinenfabrik GmbH Kettrichhofstraße 34 66955 Pirmasens / Germany Tel. 06331/21430; Fax 06331/214329	Copyright ! Weitergabe an Dritte, und Vervielfältigung sind ohne ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung nicht zulässig und gestattet !	DIN 34		Datum	Name	Benennung	Elektro-Schaltplan		Masch.-Typ	LF2	Blatt-Nr.
			Bearb.			Heizung			6		
			Gepr.	12.02.2007	M. Göltner				Urspr.	Spannung	von
			Änder.						LF2-006	3 x 400V 50/60Hz	7



www.promelectroavtomat.ru

LEIBROCK Maschinenfabrik GmbH Kettrichhofstraße 34 66955 Pirmasens / Germany Tel. 06331/21430; Fax 06331/214329	Copyright ! Weitergabe an Dritte, und Vervielfältigung sind ohne ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung nicht zulässig und gestattet !	DIN 34	Elektro-Schaltplan				Masch.-Typ		Blatt-Nr.	
							LF2			
			Beard.	Name	Benennung			Urspr.	Spannung	von
			Gepr.	12.02.2007	M. Gölter	Heizung		LF2-006	3 x 400V 50/60Hz	7
			Änder		Schaltplan	LF2-008				